

## 252025-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по ремонт и поддържане на електрически инсталации на сгради –  
Tausch Rauchwarnmelder  
OJ S 72/2026 14/04/2026  
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

Електронна поща: [vergabestelle@kvbw.de](mailto:vergabestelle@kvbw.de)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Социална закрила

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Tausch Rauchwarnmelder

Описание: Austausch der Rauchwarnmelder der Brandmeldeanlage

Идентификатор на процедурата: bd573abd-7f76-46d7-a422-fd04197c0acf

Вътрешен идентификатор: 8589/26/KA

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50711000 Услуги по ремонт и поддържане на електрически инсталации на сгради

Допълнителна класификация (cpv): 38431200 Детектори на дим, 31625200 Системи за алармиране при възникнал пожар

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Ludwig-Erhard-Allee 19

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76131

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXRAY6JY5NC# Bieterfragen sind ausschließlich an die Vergabestelle über die Vergabepattform bis einschließlich 11.05.2026 einzureichen.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Zwingende Ausschlussgründe sind in erster Linie bestimmte Sachverhalte, die sich unmittelbar auf die Eignung des Bieters auswirken. Die Straftaten sind in §§ 123f. GWB aufgeführt. Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen. Zwingende Ausschlussgründe sind bestimmte Verstöße, die sich unmittelbar auf die Eignung des Bieters auswirken: kein Verstoß gegen das Mindestlohngesetz (MiLoG), kein Verstoß gegen § 21 SchwarzArbG., kein Verstoß gegen das des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg. Der Bieter hat eine Eigen- und Verpflichtungserklärung mit seinem Angebot einzureichen.

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Tausch Rauchwarnmelder

Описание: 1) Austausch der Rauchwarnmelder der Brandmeldeanlage (BMA) im Dienstgebäude Karlsruhe gemäß DIN 14675. Ca. 12 Melder (Empfangshalle, Direktionsbereich) befinden sich in einer Höhe von ca. 7 m. Hersteller: Hekatron Brandmeldesystem: Integral IP MX - 1126 Stück Mehrfachsensormelder mit Akustik, Farbe Weiß, Typ: MTD 533X-SCT (ggf. Nachfolgermodel, welches mit der vorhandenen Brandmeldezentrale kompatibel sein muss) - 537 Stück Mehrfachsensormelder ohne Akustik, Farbe Weiß, Typ: MTD 533X (ggf. Nachfolgermodel, welches mit der vorhandenen Brandmeldezentrale kompatibel sein muss) - 6 Stück Mehrfachsensormelder mit Akustik, Farbe schwarz, Typ: MTD 533X-SCT (ggf. Nachfolgermodel, welches mit der vorhandenen Brandmeldezentrale kompatibel sein muss) - Öffnen und Schließen der Zwischendecken und Revisionsöffnungen usw. 2) Installation und Inbetriebnahme von zusätzlichen Rauchwarnmeldern im Konferenzbereich (Räume 00.BT05.004 / 005 / 006) gemäß Vorgabe durch den AG mit vorhandener Verkabelung. - 3 Stück Mehrfachsensormelder ohne Akustik, Typ: MTD 533X (ggf. Nachfolgermodel, welches mit der vorhandenen Brandmeldezentrale kompatibel sein muss) - Öffnen und Schließen der Zwischendecken und Revisionsöffnungen usw. - Anpassung der Dokumentation und Feuerwehrlaufkarten

Вътрешен идентификатор: 8589/26/KA

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50711000 Услуги по ремонт и поддържане на електрически инсталации на сгради

Допълнителна класификация (cpv): 38431200 Детектори на дим, 31625200 Системи за алармиране при възникнал пожар

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Ludwig-Erhard-Allee 19

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76131

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/07/2026

Крайна дата на продължителността: 31/12/2026

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch  
geeignet für:other-sme# Bieterfragen sind ausschließlich an die Vergabestelle über die  
Vergabepattform bis einschließlich 11.05.2026 einzureichen.

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit einer  
Mindest-Deckungssumme von 3 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden sowie 500.000  
Euro für Vermögensschäden. Eine Begrenzung der Gesamtleistung für alle  
Schadensereignisse eines Versicherungsjahres darf das 3-fache der je Schadensereignisse  
geforderten Deckungssumme nicht unterschreiten.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Drei Referenzen der letzten drei Jahre über Leistungen  
gleichwertiger Art mit Angabe der vollständigen Adresse, Art und Umfang, Zeitpunkt / Zeitraum  
(ggf. auch Rechtsvorgänger). Leistungen gleichwertiger Art sind Leistungen die in Art und  
Umfang dieser Ausschreibung gem. Abschnitt C Leistungsverzeichnis entsprechen.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: BMA-Zertifizierung nach DIN 14675

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Nachweise über die Sachkunde der in dieser  
Ausschreibung verwendeten Produkte des Herstellers Hekatron.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: Es wird kaufmännisch auf 2 Nachkommastellen gerundet. Bei Gleichstand zweier  
Angebote entscheidet das Los.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (десетична дроб, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 1

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 11/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5NC/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5NC>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5NC>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 18/05/2026 08:30:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 38 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Es bleibt der VS vorbehalten, fehlende Nachweise, Erklärungen oder Angaben mit Fristsetzung nachzufordern. Unvollständige Angebote können ohne weitere Rückfrage ausgeschlossen werden. Ein Anspruch des Bieters, fehlende Nachweise nachträglich vorlegen zu dürfen, besteht nicht.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 18/05/2026 08:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Der Austausch muss im Kalenderjahr 2026 vollständig abgeschlossen werden.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Организация, която получава заявленията за участие: Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

Регистрационен номер: 08-A9565-70

Пощенски адрес: Ludwig-Erhard-Allee 19

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76131

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabestelle@kvbw.de](mailto:vergabestelle@kvbw.de)

Телефон: +49 7215985-797

Интернет адрес: <https://www.kvbw.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Baden-Württemberg beim

Regierungspräsidium Karlsruhe

Регистрационен номер: 08-A9866-40

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76137

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Телефон: +49 721926-8730

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 76c517fa-ba5f-4193-ba89-eea52e61fc57 - 01  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 16  
Дата на изпращане на известието: 13/04/2026 08:37:17 (UTC+02:00) източноевропейско  
време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 252025-2026  
Номер на броя на ОВ S: 72/2026  
Дата на публикуване: 14/04/2026